Magyar Nemzeti Muzeum Budapest VIII.

Kőszeg, [illegible] prilis hó 2-án 53. évfolyam 14. szám

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR egynegyed évre:
Helyben házhoz szállitva 1·60 Pengő
Vidékre póstán 2·— Pengő
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő: vitéz Szabadváry Ferenc
Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos: Rónai Frigyes
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések milimétersoronkint 6 fillér.
Hirdetések dija előre fizetendő
Nyilttér sora 40 fillér
Szövegközötti reklámhir sora 20 fillér.

Interju Kőszeg város megyebiztosával.

Városunk közügyeiben az utolsó napokban tele volt az egész város mindenféle kósza hirekkel. Ezért legjobbnak tartottam felkeresni Kőszeg város megyebiztosát dr. Horváth Andor főszolgabirót, aki lekötelező szivességgel és előzékenységgel a feltett kérdésekre a következőkben adta meg érdekes válaszait, amelyek minden bizonnyal közmegnyugvást keltenek

Az egész városban elterjedt annak a hire, hogy a város költségvetését másképen nem lehet egyensulyba helyezni, minthogy a város pótadóját horribilis mértékben felemelik. Különös tekintettel arra, hogy a rendkivüli fakitermelést nem engedélyezte a minisztérium. Annál is inkább kiváncsian néz a nagyközönség e szempontból az intézkedések elé, mert már a jelenlegi adóterheket sem birja az adófizető közönség.

A város költségvetése jelenleg a belügyminisztériumban tárgyalás alatt áll. Igaz, hogy a rendkivüli fakitermelés meghiusulása folytán az erdőgazdaságnál a jövedelem csökkent s igy a költségvetésben 47.000 pengő hiány mutatkozik, ami a pótadó felemelését tenne szükségessé. Erre azonban a sor nem kerül, mert a város részére februar hóban juttatott állami segély, valamint kamatmentes kölcsön a város háztartásában a pénzügyi egyensulyt helyreállitja. A költségvetés ugyan kormányhatóságilag még jóváhagyva nincs, azonban előadottak szerint a lehetőség meg van arra, hogy az idei pótadó a mult évinél magasabb ne legyen. (Megjegyzem azt arra e tekintetben legilletékesebb helyről is azt a határozott információt kaptam, hogy a pótadó felemelésére sor nem kerülhet. v.Sz.)

Nagyon érdekli a város közönségét, hogy a megyebiztos ur tárgyalt-e már és milyen eredménnyel a város főhitelezőivel, elsősorban a Kereskedelmi Bankkal.

A hitelező penzintézetek közül a három helybelivel kötött szóbeli megállapodás értelmében a kamatok ez év végéig rendszeresen fizettetnek. A felajánlott negyedévi 1000—1000 pengő résztörlesztési összegek szintén fizetendők lesznek. Junius 1-ig a megnevezett intézetek a kamatok tekintetében előre kiegyenlitettek. A Kereskedelmi Bankkal végérvényes megállapodásom még nincsen, amennyiben a bank a villanytelep jövedelmének lekötéséhez elvi okokból ezidőszerint még ragaszkodik. Ezügyben tárgyalást folytattam le a banknak az utóbbi napokban Szombathelyen járt vezérigazgatójával s minden reményem meg van arra, hogy a vezérigazgató elhatározását, melyet irásban fog velem közölni, az ügyre kedvező lesz. Egyébként a Kereskedelmi Banknál fennálló tartozás kamatai is előre kifizetve vannak julius hó 1-ig

A város iskoláinak és intézeteinek segélyezése ügyében az a hir terjedt el, hogy a város szanálásával kapcsolatban megvonják az iskoláktól az eddig nyujtott támogatást. Mennyiben felel meg az a hir a valóságnak?

Ezzel a kérdéssel még nem foglalkoztam. Az idei költségvetésben felvett segély összegek tekintetében változás semmiesetre sem fog beállani. Hogy a jövő evi költségvetés mit fog elbirni, az az előirányzat őszi elkeszitésekor fog elbiráltatni.

A jubileumi év legnagyobb eredménye a város idegenforgalmának az emelkedése volt. Hajlandó-e a város az idegenforgalom propagálására tovább is és milyen mértékben anyagi áldozatot hozni, daczára a város nehéz helyzetének, de figyelembe véve a város ezen egyetlen fejlődési lehetőségét.

A folyó évi költségvetésben előirányzott hitel keretén belül az idegenforgalom emelésére, ill. propaganda céljára szükséges összeg mennyiségére nézve felhivtam a polgármestert, hogy hozzám előterjesztést tegyen. Esetleg úgy vélem, hogy ez ügyben célirányos lesz, ha mindazokkal, akik ez ügyben eljárni hivatottak, külön értekezletet tartsak. Mindenesetre kijelenthetem, hogy az idegenforgalom emelésének ügyét legelsőrendü feladatnak tartom márcsak azért is, mert ezzel az adófizető közönség teherbiró képességét mozditjuk elő.

A gazdaközönséget nagyon érdekli a tenyész apaállat tartásdija kérdésének rendezése. Milyen stádiumban van ezen ügy abból a szempontból, hogy a multra mit fognak a gazdák bikatartásdij czimén fizetni és a jövőben hogy fogják ezt a kérdést megoldani.

Ad. 5. A gazdaközönség vezető tagjaival több izben közös megbeszélést folytattam le és annak során kétségen kivül megállapithattam, hogy bika tartás czimén a tehenes gazdákra 1926 évig visszamenőleg kivetett és ezuttal összesitett hátralékok napi beszedése nemcsak méltánytalan, mert hiszen az évenkénti kivetés elmulasztása nem a gazdákat terheli, de nem is kivánatos, mert az egy összegben való behajtás immár egyenesen létérdekében támadja meg a gazdát s egyszerüen nem tudja megfizetni a felszaporodott hátralékos összegeket. Ez a kérdés egyik oldala. A másik az, hogy tulajdonképpen mivel tartozik a gazda az apaállat tartás terheihez hozzájárulni. Eddig az volt a gyakorlat, mely egyébként az évi költségvetésekben jutott mindenkor kifejezésre, hogy a bikatartással járó összes költségek a tehéntartó gazdák között osztattak fel, természetesen az állattartás arányában. Az én álláspontom ebben a kérdésben az, hogy a bikák beszerzése, istállózása gondozása, és gyógykezeltetésével felmerülő költségek a mezőrendőri törvény szellemének megfelelően, mégis állategészségügyi, állatforgalmi és különösen közélelmezési szempontokból a közteherben felosztva viselendők s az a város egyetemes közönségének kötelezettségét kell, hogy képezze. Viszont a bikák takarmányozása vagyis a zab és széna árának megtérítése a mindenkori placi árak szerint a tehéntartó gazdák terhére esik. Véghatározatomban, mely egyébként kihirdetve lesz, még azt a könnyitést is nyujtottam a gazdaközönségnek, hogy a részére rendelkezésre bocsájtott vadászbér fele része az elmult időkre a hátralékok törlesztésére fordittassék. A jövőben azonban a vadászbér teljes összegében a tagutak gondozására fordiandó. Könnyités az is, hogy a város az általa termelt szénát fele árban fogja számitani. Azt hiszem, hogy ezzel az intézkedéssel nyugvópontra hozhatjuk ez a rég vajudó problinozus ügyet. v. Sz

A gimnázium jubileumi előadása.

25 éves már a kőszegi gimnázium. Egy századnegyed mullott el azóta, hogy kitárta hatalmas kapuit a tudományra szomjazó, a műveltséget áhitozó ifjuság előtt. S ünnepelte-e méltóbban a rózsás gimnázium ez év forduló, minthogy felujitotta egyik legnemesebb virágának, Faludi Ferencnek emlékét, ki e kis város gimnáziumából indult el utjára, hogy utmutatója legyen a literatoroknak, melegitő és világitó szövetneke az ifjuságnak?

Fábián Gyulának, a szombathelyi tanáliskola művészi lelkületü és költői tehetségü tanárának a darabja: „Faludi utrakél" valóban méltó hódolat volt, mint tárgyában, mint előadásban a kiváló férfiu és a negyedszázados iskola szelleme előtt.

Miről is szól a kedves kis darab? Faludi már a vétorok osztályába járt, itt az ideje, hogy pályát válasszon. Előtte a nyugalmas élet, melyet majd édesatyjának szép gazdaságában folytathat, előtte a világi élet magasba törő pályája: nem tud választani. De megsegiti e nehéz feladatban az élet, a Gondviselés. Elszakad a két szál, mely előtte a világban értékes volt: Juliskája máshoz megy, legjobb barátja párbajban halálos sebet kap. A világ hiu örömei helyett egy jezsuitának készülő barátjának a lelkes szavaira ő is a sötétben botorkáló hazának és ifjuságának megvilágositására szenteli életét.

A főszerepet Pulay Miklós VI.o.t. nagy igyekezettel játszotta meg. A szerep nem épen könnyü. A kedélyállapot elég sürün változik benne. Kivált a végén, midőn a világ, melyet szivében ápolt, lelkében összeomlik s gyermek férfiuvá érettnek érzi magát. S e nehéz szerepben Pulay megállta helyét.

Elsőrangut alakitott Paár József főisk. hallg. Börneci bácsi szerepében. Az öreg ispán a vidám társaságban a diákok között maga is fiatal lesz. Az öreges modort, a fiatalos jókedvet, az igazi kuruc érzést, kis urához való ragaszkodását kiválóan egyesitette játékában. De igen jól dolgozott Czigli Ferenc VIII. o. t. is Bozsoki aljegyző szerepében. Csupa hév, csupa tüz volt, kivált abban az erős jelenetben, melyben Rákóczit az osztrák tiszttel szemben védelmébe veszi.

És Faludi diák-társai? Egyik jobb volt, mint a másik. A jezsuitának készülő, nyugodt, csendesvérü diák igen jó megtestesitője volt Móricz László VIII. o.t. Épen ellenkezője volt Kamuka Samu, a városi muzsikus, aki bizony nem veti meg a jó mulatságot. Sok huncutságát jól vitte szinre Kálmán József VIII. o.t. De ne feledkezzünk a két fehér parókás ifjuról se. Igen szépen alakitotta, kedves élénkséggel játszotta Riedl László VI. o. t. Miska Leopold szerepét, kinek családja labanc, de szive a kuruc eszmékhez, kuruc érzésü társaihoz huzza. Kedves társa volt Jaross Zoltán főisk. halig. Cseregy József szerepében. A párisi fesztelenséget, melyet most hozott magával a külföldről, a baráti fesztelenséggel és szeretettel ügyesen kapcsolta össze. Kiegészitő e kört az udvaros gyerek, Gáspár. Kedves jellemét, mely együtt érez kisgazdáival, ügyesen alakitotta Felber István VII. o.t. Ebbe a kedves, egy sziv-lélek társaságba tör be és hoz jó kedvük helyébe halálos gyászt Rittinger Gusztáv császári tiszt. Hallja a mulatozó diákok tárogatózását, kuruc nótázását, de nem ezt akarja megtorolni: szerelmi vetélytársával akar leszámolni, ebbe köt bele. Hideg, gunyos, önhitt természetét szerencsésen alakitotta Teffer Vilmos VII. o. t.

Az élvezetet, amelyet a szereplők összhangzatos, szép játéka nyujtott, növelték a szép zene- és énekszámok, melyeket Kováts Ferenc karnagy az őtőle megszokott finom kidolgozásban és Sümegh Lothár tanár vezettek.

Ée hogy a babérkoszoru teljes legyen, végül meg kell emlékeznünk arról a régi magyar táncbetétről, melyet Horváth Gyula VIII., Győrki Jenő, Mersich János, Miltényi Dénes VII. o.t. adtak elő Szabó Irma tanárnő igen gondos betanitásában és igen szép kivitellel.

A darab kidolgozásában és rendezésében igen szép és tökéletes munkát végzett Csiszár Miklós mérnök. A rendezőség ez uton is köszönetét fejezi ki azoknak, akik szép ruhákkal és diszletekkel fényesebbé tették az előadást, br. Miske Kálmánnak, özv. Chernel Istvánnénak, Kováts Ferenc őrnagynak, Kováts Rudolf századosnak és vitéz Szabadváry Ferencnek, Grémen Ilona tanárnőnek a szindarab előkészitésért.

Mennek a szinészek.

A szintársulat a holnapi napon bucsut vesz a várostól. Hátuk mögött jelentős sikerek, előttük az uj állomásokba vetett remény. Mi, akik az ujság hasábjain is megosztottuk velük a sikerek örömét s olykor olykor szerencsére csak nagy ritkán a közönybevesző estek agodalmát is, szivből jövő szóval bucsuzunk tőlük s azzal érzéssel nyujtjuk feléjük kezünket, hogy ismét elmult valami, ismét valami üresség marad körülöttünk.

Az elmult évad elejétől végig hangos bizonyitéka volt annak, hogy Deák Lőrinc szinigazgató személyében kiváló szinházi ember vezeti azon kerületnek szinházát, ahova városunk is tartozik. Testestől lelkestől művész ember, aki rajongó szeretettel csüng

Egyes szám ára 16 fillér.

hivatásán. Apostola, lelke annak. Minden szava, gondolata a szinház sorsáért van. Minden előadáson ott láttuk kezét. Legelső gondja volt a kiállitás, a szinpadi szépsége, a stilus a gondosság s ezzel el érte, hogy kőszegi előadásai a nagy szinházak estéinek hangulatát tükrözték vissza. Társulata is gondosan összeválogatott erőkből állott. Valamennyien a karmestert is ideszámitva mindig a helyükön voltak és hozzájárultak ahhoz, hogy az évad összhangzó művészi egységbe olvadt, ahol nem voltak törések és nemvoltak kisiklások.

A műsor felölelt prózákat, operetteket, revüket legfrisebb ujdonságokat egyaránt. Szédületes egymásutánban, s ez csak reggeltől késő éjszakáig tartó állandó és megfeszitett munkával volt lehetséges. Mennyi délutáni ifjusági stb. előadás volt, majd minden második nap és az előadásokon még sem látszott fáradtság. Igazi élménye volt Kőszeg város egész kulturközönségének a két vendégjáték Rózsahegyi és Laurisinnel. Ha valamit mégis kérünk a jövőre, az talán csak ez rendszeresebb és bőségesebb prózai műsort és ha lehetséges, valamivel erősebb zenekart kérünk.

Kőszegen a közönségre nem panaszkodhatunk. A nehéz időkben szinte azt merjük megállapitani, erején felül támogatta majd mindenki a társulatot. Könnyü nagyvárosban hetenként egyszer szinházba járni de nehéz a vidékene ugyanazon a közönségnek majd minden nap de azért még mindig vannak olyanok, akik elvből nem teszik be lábukat a szinház kapuján. Olyanokra gondolunk akiknek nem a zsebe nem engedi, hogy szinházba nemenjenek. Mi tiszteljük az elveket, de mégis azt kell megállapitanunk, s azoknak, akik még kivül vannak ezuton üzenjük, ilyen felfogással a magyar szinészetet és a művelődést gyilkolják és nem is teszik lehetővé, hogy városunkban szinházi kultura fejlődjön.

Most, hogy távozik az igazgató, szeretettel szoritjuk meg a kezét s visszavárjuk: Azt kivánjuk, hogy mire visszatér városunkba, mert visszatér, ahol talán nehéz megmozgatni a sziveket, de ahol mégis hüséges szivek vannak, járjanak jobbidők mindnyájunk felett.

Mindenféle rovat.

A magyar Gráz voltunk eddig, most a szabóhegyi uj uttal kapcsolatban adományozhatunk magunknak ezentul még egy cimet. A Szabóhegy uj utaival a mi kis Semmeringünk. Aki még nem látta, nézze meg sietve, milyen pompás dolog van itt kialakulóban. Az uthálózat, a megvalósitott tervek, a már ott büszkelkedő 9 kis week end ház. A békeévekben láttunk lapokat Kőszegről, „Ohaz a jövőben". Most látjuk szemünk előtt megvalósitani Kőszegnek az üdülővárosnak igazi jövőjét a Szabóhegyen.

*

Nagy örömmel hallom, a tiszti üdülő teljes üdülő létszámmal már április 3-án nyit ez évben. Biztató ez nagyon, mert a korábbi tervek szerint c[illegible]tusban nyitott volna.

*

Sopron városából érkezett hivatalos borítékok egyik barátomhoz. Mutatja nekem. Érdekes szép felvétel a boritékon s alatta a felirat: „Jöjjön Sopronba, Magyarország legérdekesebb városába". Az idegenforgalomért ezt a kis áldozatot mi is megcsinálhatnánk. Sőt tovább megyek. Necsak a város — üzletemberek, ügyvédek, vállalatok s akinek ez módjában áll, nyomtassák rá borítékjaikra a következő, vagy ehhez hasonló feliratot, (persze ha ez lehetséges, a Belváros képével

még jobb) — „Jöjjön üdülni Kőszegre. Látogassa és ismerje meg Csonkamagyarország legszebb fekvésü és legegészségesebb városát."

*

Apropo idegenforgalom. Mi lesz az idegenforgalmi hivatallal. Ezt, (ha kis keretben is, de meg kell termé szetesen az idén valósitani megfelelő vezetés alatt. A jubileumi év legnagyobb eredményét; a nyaralók és 1 2 napra városunkban megfordulók tömegét még jobban ide kell kötnünk, idehoznunk. S ez csak egy jól vezetett idegenforgalmi iroda révén lehetséges.

*

A tiszti üdülő kitünően megoldotta a József forrás melletti területen uj kutak furásával vizellátását. Nyolc uj kut furásával 95 hl. vizet kap az intézmény. Nagyrésze a viznek feleslegés. Majd az egész, ha az intézet nincs üzemben. Fáj az embernek a szive, ha a postás árvaház telke mellet látja a semmibe folyni percenként az óriási mennyiségü kitünő forrás ivóvizét. Amire pedig oly nagy szükségünk volna. A sanyarú, nyomorúságos viszonyok dacára nem lehetne valami megoldást találni, hogy felhasználjuk valamilyen célra, valamilyen formában ezt a most semmibe elfolyó vizet?

*

Nagy hühóval alakitották meg mindenhol a Szinpártoló Egyesületeket. Kétségtelen, a vidéki szinészet alapja, igazi támasza elsősorban a Szinpártoló Egyesület. De valahogy ugylátszik rosszul alapozzák meg, vagy egyéb hibák vannak, mert most olvasom, Zalaegerszegen az egyesület bomlás előtt áll, alig tud valamit nyujtani az érkező Deák társulatnak. Magyaróvárott pedig, ahol eddig több mint 200 tagja volt, a közgyülésen jelentették be, ez a szám leapadt 64-re.

*

Tavasszal nagy sportesemény van készülőben Kőszegen. A három főreáliskola, a soproni, kőszegi és pécsi városunkban tartják meg nagyszabásu versenyüket. A több napos versenyt a KSE pályáján bonyolitják majd le.

*

Régi kivánsága teljesül a helybeli mozilátogató közönségnek. Már évek során át tárgyalások voltak folyamatban, amelyek azt célozták, hogy az emelkedő nézőteret biztositsák a mozielőadásokra is. Most megvalósul. A Szinpártoló Egyesület a mozisnak rendelkezésére bocsátja a dobogót s a mozi nézőterének eme előnyös változását biztos, hogy minden mozilátogató a legnagyobb örömmel fogadja városunkban. v. Sz

Szinház.

Az utolsó előadásokról rövidebbre fogjuk beszámolónkat. Alexandrában ragyogó előadás keretében Paxy Teri primadonnát ünnepelte a közönség és halmozták el ajándékokkal tisztelői.

A pénteki Rózsahegyi vendégjátékokról külön számolunk be. Az ünnepnapi előadásainak erős közönsége volt.

A kadétszerelem az ifjusági előadásokat is beleszámitva, hatszor ment. Tehát több mint kettőezer ember nézte meg. Kőszegi rekord.

Hétfőn „Egy kis senki"-nek az egész évadban a leggyengébb háza volt. Előadás és darab mást érdemelt volna. Deák Lőrinc a férfi kis senki és Józsa Irma a női kis senki szerepében a kedves cselekményt kedélyt hozva pergő ütemben nagyszerüen játszották végig. Szeretetre méltó elegáns apa volt Mikes Béla. Benes Tusy finom iróniával játszotta meg a szeretetes nagynénit. Mintha háboru

előtti keretből vágták volna ki, olyan volt Kőmives jellegzetes excelenciása és nem kevésbé eredeti Szabó Ernő szolgája. A bankhivatalnokéból vet alakok élethüségéért az egész együttest elismerés illeti meg.

Kedden az „Éjféli tangó" előadásán ünnepelte a közönség a jutalomjátékosokat Józsa Irmát és Kertész Sándort, akik ezuttal még jobban trillioztak különösen táncszámaikkal mint máskor. Az operett az átlagnál nem volt jobb, rosszabb se. Szabó Ernő szédületesen komikus és eredeti Sajó alakitását többször hatalmas nyiltszini tapsviharokkal köszönte meg a nevetésből ki nem fogyó közönség.

Németh Imre pápai kamarás ezüstmisés.

Kedves, bensőséges meleg keretben ünnepelte Németh Imre pápai kamarás, a kőszegi tanitónőképezde igazgatója pappá szentelésének 25 évfordulóját. A szerény és az ünnepeltetés elől kitérő igazgató kerülte az ünnepeltetést, de növendékeinek Mária kongregációja a kongreganisták ünnepét Gyümölcsoltó Boldogasszony napját választották ki arra, hogy méltóképpen üdvözöljék Németh Imret.

A jubileumi ünnepen Németh Imre igazgató a zárda pompásan feldiszitett templomában ünnepi nagy misét mondott, mely alatt a tanitonőképző nagyszerü énekkara énekelt. A nagymisét kongregációs tagfelvétel követte, melynek ünnepi aktusát ugyancsak a közszeretettben álló igazgató végezte.

Délután az intézet dísztermében tartotta a tanitónőképző intézet Mária kongregációja az ünnepélyt, melynek során a jelenlegi növendékek nevében Gribács Judit, a végzett tanitónők nevében Németh Irma, a régi kongreganisták gárdájából Farkas Pálné szül. Edler Anna tanitónő, a felnőtt lányok kongregációja nevében pedig Pálmay Ida köszöntötték meleg hálás szavakkal a jubiláló igazgatót, aki meghatva mondott köszönetet az ünnepeltetésért. A jól sikerült ünnepélyt egy ifjusági szindarab előadása fejezte be.

* Kettő szobás száraz, tiszta lakást keresek május 1-re. Ajánlatok a kiadóba.

Rózsahegyi kőszegi vendégjátékai.

Rózsahegyit látni és hallani Budapesten is élmény. Legjobb szerepében Kőszegen látni egy kiváló előadás központjában, Kőszeg legszebb, legértékesebb szinházi estje és élménye az utolsó évtizedben.

Rózsahegyi Kálmán a Nemzeti szinház örökös tagja elmult pénteken kétszer lépett fel Kőszegen. Délután a „Vén gazember"-ben, este a „Szabinnők elrablásá"-ban. A délutáni előadás olyan zsufolásig telt ház előtt folyt le és oly hangulatban volt a nézőtér, amilyenhez fogható Kőszegen még nem tapasztaltunk. A legnagyobb elismerés a lélek tükre a könnyek ott ragyogtak kivétel nélkül minden néző szemében. Ünnepelték Rózsahegyit olyan tomboló percekik tartó tapsviharral, hogy szinte féltünk, összedől az egész Mulató. Rózsahegyi olyan csodálatos müvészettel alakitotta a lelki szempontból is oly nehéz kettős szerepet s olyan megrázó volt a haldoklás jelenetnél, hogy ennél tökéletesebb müvészetet a világ egy szinpadján sem tudnak adni. A társulatra a legnagyobb elismerés, hogy egy percre sem volt senkinek az az érzése, hogy a szereplők közül bárki is ne volna teljesen beleillő a valóban nagyvonalu, pompás, hatalmas előadásba. Külön is ki kell emelni, annál is inkább, mert oly ritkán látjuk, a hüséges gazdasszony szerepében Bellányi Katót, akinek minden lépése és szava a müvészettel párosult átérzést bizonyitotta. Ugyanilyen tökéletesen oldotta meg a családi vagyonért aggódó unszimpatikus bárónő szerepét nehéz feladatát Benes Tusy. Kitünően adta az idegeskedő és ezer apró gonddal bajlódó báró szerepét Mikes Béla. Deák Lőrinc alakitásával a sziveket fogta meg a kasznár fiuának szerepében s ugyan csak kitünő alakitás volt Józsa Irmáé is. Az apróbb szerepekben is mindenki tökéletesen adott. Egyszóval Kőszeg legnagyobb szinházi élménye ez a „Véngazember" előadás volt. Este a „Szabinnők elrablásá"-ban ünnepelte a közönség Rózsahegyit. Kár, hogy nem más darabot választott magának. Igaz, hogy talán egy alakitásával se tudta volna annyira megkacagtatni a közönséget, mint Rettegi szinigazgató szerepében. Szabó Ernő

FONTOS ÉRTESITÉS

amiről mindenkinek tudnia kell!

A mai sulyos gazdasági válság miatt igen sokan képtelenek a fogaik gyógykezeltetésére. — A fog egyike az ember legfontosabb szerveinek, mert aki nem tud jól rágni, annak egészsége a legrövidebb idő alatt tönkremegy. Vigyázzunk tehát a fogaink épségére annál is inkább, mert a legromlandóbb emberi szervünk. — Akinek egészsége valóban a legbecsesebb kincse, az évente legalább kétszer megvizsgáltatja fogait, hogy nem-e szorulnak orvoslásra és nem vár addig, mig azok teljesen tönkremennek. Ha Ön mindezeket alaposan fontolóra veszi, be fogja látni és mindent el fog követni, hogy az ***1933. április 1-től kezdődő igen előnyös propaganda áraim kihasználja.***

TELJESEN FÁJDALOMNÉLKÜLI KEZELÉS:

fog és gyökérhuzás, fogtömés, fogfájdalmak azonnali megszüntetése. Rosszul nőtt, ferdén elhelyezkedett fogak szabályozása. Elszinesedett fogak fehéritése. Fogsorok készitése. Szájból soha ki nem vehető szájpadlásnélküli müfogak. Arany- és porcellán koronák behelyezése, stb. A müfogak a valódi fogaktól meg nem különböztethetők, rágásra feltétlen alkalmasak, melyekért 10 évre jótállok. Nem kell hónapokig kezelésre járni, minden fogművelet a lehető legrövidebb időn belül elkészül, elsőrendü anyagokból és kifogástalan tökéletességgel. —

Müfogak, aranykoronák, ki nem vehető fogak készitésénél a fog- és gyökérhuzásért, tömésért, fogtisztitásért fizetni nem kell!

Árak a legmérsékeltebbek. — Részletre is. — Közhivatalnokoknak és nyugdijasoknak külön árkedvezmény. — Rokkantak és szegények fájós fogak eltávolitása dijtalan. — Előzetes bejelentés esetén esti órákban is fogadok.

Vidékieknek soronkivüli elintézés. — 30 éves önálló gyakorlattal rendelkezem.

Beregi Wank Andor

Cimre kérem figyelni **vizsgázott fogászmester** Cimre kérem figyelni

Kőszeg, Kossuth Lajos-ucca 3 sz., I. emelet.

szinte azt merjük mondani, a tanár szerepében egyenrangu alakitás volt s ugyan ez áll Bellányi Kató, Kőmives Sándor és Deák Lőrinc alakitásaira is. De a többiek: Mikes, Torma, Benes, és Mészáros szintén hozzájárultak a nagyon kedves estének hangulatához, amelyet végignevetett és tapsolt a közönség.

HIREK

Székely Géza nyomdatulajdonos lett a soproni iparkamara elnöke. A soproni kereskedelmi és iparkamara most tartotta évi rendes és tisztujitó közgyülését. Spiegel Szigfrid elhunytával megüresedett elnöki tisztségre a közgyülés Székely Géza nyomdatulajdonost választotta meg, izgalmas szavazás után 31 szavazattal Prikler János bankigazgató 28 szavazatával szemben. Alelnökké Horváth István szabómestert választották meg.

Halálozás. Özv. Eitner Jánosné születetett Strausz Ida, 74 éves korában elhunyt városunkban. Az elhunytban Guary Károlyné, Guary Károly ny. szolgabiró felesége édesanyját gyászolja. Csütörtökön délután kisérték ki nagy részvét mellett a gyászházból örök nyugvóhelyére.

A Kultuszminiszterium szinészeti osztályának vezetője Kőszegen. Fülei Szántó Endre dr. a szinészet felügyeletével megbizott miniszteri biztos elmult Vasárnap váratlanul Kőszegre érkezett és este megtekintette a Deák szintársulat Zsákba macska előadását. Másnap meglátogatta a Szinpártoló egyesület elnökét vitéz Szabadváry Ferencet, ahol több aktuális téma került megbeszélésre. Fülei Szántó a kőszegi szinházi viszonyoktól el volt ragadtatva, egyedülállóknak jelezte az országban. Deák igazgatót pedig azon vidéki szinigazgatók közé sorolta, akikkel az egész országban a legjobban van megelégedve minden tekintetben. Szóbakerült városunkban a megfelelő szinház-teremnek esetleges megoldása is, valamint más a Kamara szinházzal, a Deák-szintársulattal, Kőszeg szinievadjával és a szinházzal összefüggő ügyek is.

Az Evang. Ifj. Egyesületben ezidén igazi fiatalos lendülettel és melegséggel ünnepelték a magyar szabadság 85. évfordulóját. A zenekar gyönyörü hazafias dalokat játszott. Zsazskovszky: Járjatok be minden földet, Vincze: Szép vagy, gyönyörü vagy Magyarország, Revty: Bús magyarok imádkoznak, cimü zeneszámok hangzottak el. Balogh Ernő megkapó beszédet mondott, melyben a szabadságnak meghatározását oly fasinálóan adta, hogy a hallgatóság melegen üdvözölte. Szépen szavaltak Kovács Béla és Hollósy Jenő. Az ünnepély a Szózat eléneklésével ért véget. — Ugy halljuk, hogy az egyesület egy hangverseny előkészitésén faradozik, melyre máris nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében.

A kőszegi tanitóképző növendékei tanulmányi kirándulásaik során mult csütörtökön Szombathelyre látogattak el. Megtekintettek néhány elemi iskolát, majd délután az erdei iskolát tekintették meg. A kőszegi tanitózosokat a város részéről Biczy Elemér műszaki tanácsos kalauzolta.

Tennlszütő (Rakett) üzem Kőszegen. Értesülésünk szerint Kőszegen Király ut 25. sz. alatt egy teniszütő üzem létesült, ahol bárki gyári áron a legprimább teniszütőket kaphatja. Régi ütők hurozását is vállalják.

Az Országos Frontharcos Szövetség kőszegi főcsoportja április 5-én, szerdán este fél 9 órakor összejövetelt tart a Bálház kistermében.

Mit jelenthet ez a csomó?

Nem mást, mint azt, *hogy ne felejtse el a „Kőszeg és Vidéke"* lap után az *előfizetési dijat beküldeni*, mert uj negyed kezdődött a mai számmal.

A Kőszegi Takarékpénztár tegnap délután tartotta évi közgyülését Czeke Gusztáv kormányfőtanácsos elnöklete alatt, melyen már a mult héten ismertetett évi jelentést és zárszámadást egyhangulag tudomásul vették. Osztalékul 1 P állapittatott meg, mert az elért nyereség nagyobb részét tartalékolta és ez okból ez évben nem honorálja az igazgatósági tagokat. Alapszabálymódositás is történt az igazgatóság létszámát illetőleg és végül a régi igazgatóságot és felügyelőbizottságot választotta meg három évre.

A tanitóképző-intézet 100 polgári és más iskolához az országban elküldte felhivását az intézetbe való felvétel ügyében és hogy a városért való propagandát még hatásosabbá tegye, mindegyikhez városunk illusztrált kiadásu ismertetését is csatolta, melyet a turista egylet készséggel rendelkezésére bocsátott.

Kőszeg város költségvetése ellen felebbezést adtak be több testületnek az elnökei. Kifogást tesznek az alispán által 144%-ra emelt pótadó ellen, mely az elmaradó erdei többlet termelés miatt meg ennél is nagyobb hiányt fog okozni és ennyi adónak egy évre való megállapitását a város adófizetői részéről elviselhetetlennek jelentenek, amiért is egy teljesen uj költségvetésnek az összeirását kérik.

Munkanélküliek jelentkezzenek az erdei munkára. A város alsó erdejében kezdetét vette a tavalyi vágás ültetése. Mivel az ültetés nem nehéz munka, abban leányok, asszonyok és gyengébb férfiak is részt vehetnek. Jelentkezni Kőszegfalván lehet Szanyi erdésznél.

Országosvásár. Holnap április 3-án (hétfőn) országos kirakodó- és állatvásár lesz városunkban.

Az iskolánkivüli népművelő-bizottság ma tartja ujjáalakuló gyülését 11 órakor a városháza tanácstermében.

Jogerősen felmentették a nagy közéleti perben a Kincs-pártot 17 helybeli vádlottal, a csütörtöki szombathelyi törvényszéki főtárgyaláson. Legközelebbi számunkban hozunk részletes tudositást.

A **„Kőszegi ált. Temetkezési Segély egyesület"** két elhalt tagja után a 125 és 126 sz. szelvényekre esedékes segélydijak befizetésére ápr. hó 9-én d. u. ½ 2 órakor pénztári órát tartanak. — Uj tagok ¼ 4 től kezdve felvétetnek.

Megnyilt a 600-éves gesztenyefa melletti Berghofer-féle nyári vendéglő. A Királyvölgy tavaszi és nyári pompáját ezen a helyen lehet legjobban és legkényelmesebben élvezni. Látogassunk ki minél gyakrabban.

Szabó Ernő jutalomjátéka. A szinház bucsuestje hétfőn van, amely alkalommal Szabó Ernő jutalomjátékaként „Az ártatlan Don Juan" megy. Szabó Ernő kétségtelenül a Deák szintársulatnak az a tökéletes müvésze, aki a kőszegi közönségnek a legtöbb örömet szerezte, mert ebben a szomoru világban napról napra ugy megnevettette a közönséget ellenálhatatlan humoros alakitásaival, hogy ez már valóságos jótétemény számba megy. Reméljük a közönség is tudja kötelességét s az utolsó előadáson zsufolásig megtölti a szinházat. Az ártatlan Don Juan egyébként oly darab, hogy jobbat már nem is válogathatott volna ki magának jutalomjátékaként Szabó Ernő. Többet nevetni, mint e darabon már nem is igen lehet. 2½ órás előadás, 2½ órás szakadatlan nevetés s amellett teljesen fehér darab az ártatlan Don Juan.

Uccai szoba esetleg konyhával Kert-u. 4 sz. május 1 től kiadó.

Megnyilt a Rőt-völgyi „Andalgó" ahol minden olcsón kapható.

MÁRCZI GYULA
szombathelyi
festékkereskedésének
kőszegi fióküzlete
Várkör 31. szám alatt.

Győri lakkgyár egyedárusitója.

Festékeim nem tévesztendők össze **közönséges kereskedelmi áruval**, kiadósságuk és tartósságuk folytán is a legolcsóbbak.

Összes **por- és olajfestékek, lakkok, zománcok, düsseldorfi művészfestékek, ruhafesték, kefék, meszelők, lakások takarításához** szükséges összes anyagok elsőrendü minőségben, tartós homlokzatfestékek, **padlóolaj, kenőolaj, kátrány, karbid, karboleum** legmérsékeltebb áron.

Piperecikkekben nagy választék!

Vasvármegye egyedüli festékszaküzlete

MÁRCZI GYULA.

* Még részt vehet a XXX. osztálysorsjátékon. Haladéktalanul vegyen osztálysorsjegyet. A huzást már április 7. és 10-én megtartják. Sorsjegyeit a huzás előtt mindenki fizesse ki, hogy a nyereményekre való jogát még idejében biztositsa.

Megnyilt a Rőt-völgyi „Andalgó" ahol minden olcsón kapható.

A kőszegi m. kir. Tanitóképző intézetbe felvételért április hó végéig lehet folyamodni. Az I. osztályba 36 növendéket vesznek fel. Érettségi bizonyitvánnyal a IV. osztályba lehet folyamodni. A felvétellel kapcsolatos bármely természetü felvilágositást készséggel nyujt az igazgatóság.

Hivatalos rovat.

2750–1933 sz. Közhirré teszem, hogy Vasvármegye alispánja, ill. megyebiztosának az alábbi közérdekü határozatai a polgármesteri hivatal iktatójában f. évi április hó 3 ától 18 áig 15 napi közszemlére kivannak téve, amely időben azok ellen a vonatkozó törvényes rendelkezések értelmében jogorvoslat adható be. 1.) 2936–1933. A Kőszegi Takarékpénztárnál levő függő kölcsön 2.) 2938–1933. A Kőszegi Hitelszövetkezetnél levő függő kölcsön. 3.) 2935–1933. A Szombathelyi Takarékpénztárnál levő függő kölcsön. 4.) 2937–1933. Az 1926–1930 évi aszfaltozási munkálatok hitele. 5.) 772–1933. A hátralékos bikatartási költségek kivetése.

3372–1933 sz. közhirré teszem, hogy a város erdőgazdasága elad a városi faraktárban hántott lucfenyő rudat: fm.-ként 16 fill. Hántatlan lucfenyő rudat fm.-ként 14 fill. Hántolt és hegyezett 2·5 m. hosszu gyümölcsfakarót drb.-ként 16 fill. Hántatlan gömbölyü luc szőlőkarót: 8 fillérért; hasitott tölgy szőlőkarót: drb. 12 fill. Fürészelt fenyő szélhulladékból készült szőlőkarót drb. 4 fill.

Köztartozás fejében lefoglalt ingók 1933 április 5-én délelőtt 10 órakor Kőszegen a városmajorban a legtöbbet igérőknek elfognak adatni.

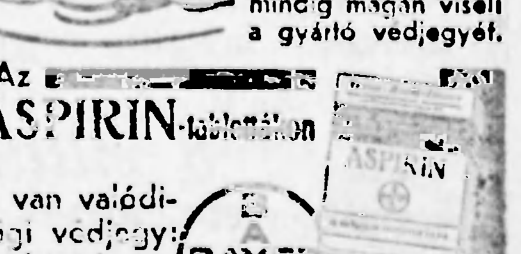
3008–1933 sz. Közhirré teszem, hogy f. évi április hó 5-én szerdán a talár-dülő 13 és 14-es tagjaiban folytatjuk a fa árverést. Kezdete délelőtt 10 órakor. Gyülekezés a talár bejáratánál. Eladásra kerül széltörésből származó 87 rakás ágfa. Esetleg megfelelő kereslet esetében eladunk széltörésből származó sarangolt tüzifát is.

3371–1933 sz. Közhirré teszem, hogy a városi faraktárban faragott száraz tölgyfakertlábok 3 m. hosszban. Eladási ár darabonként: 4/5 ös 1.80 P 5/5 ös 2.20 P 5/6 ös 2.60 P egységárakon. Kapható továbbá a faraktárban faragott és fürészelt kerités heveder, kerités léc és széldeszka.

2989–1933 sz. Felhivom az ebtulajdonosokat, hogy az 1933. évre előirt ebadót f. é. IV. 15 ig a városi pénztárba különbeni jogkövetkezmények terhe mellett feltétlen befizessék.

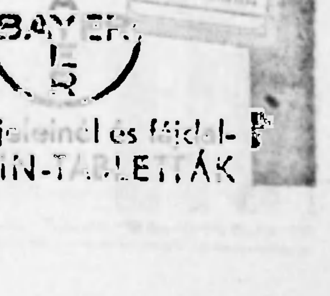
3070–1933 sz. Közhirré teszem, hogy Peresznye községből f. hó 17-én egy drb. 4-éves, kan, sötét kávébarna szőrü, lelogó fülü, közép nagy vágott farku vadászeb, miután egy gyermeket megharapott, eltünt, az mindeddig nem került meg. Veszettség fennforgása ki nem zárható. Aki fent leirt ebet látta, vagy annak hollétéről tudomással bir az azt hivatalomban I. em. 26 számu ajtó alatt azonnal jelentse.

3224–1933 sz. Felhivom az érdekelt közönség figyelmét az 1933 évi május hó 6-tól 15 éig rendezendő Budapesti Nemzetközi Vásárra.



mindig magán viseli a gyártó védjegyét.

Az [illegible] ASPIRIN-tablettákon is van valódisági védjegy: az ismert Bayer-kereszt



Meghülés első jeleinél és fájdalmaknál ASPIRIN-TABLETTÁK

309—1933 sz Közhirré teszem, hogy f. évi április hó 3-án és 4-én d. e. 9 és 12 óra között az erdőhivatalnál csalit utalványok kiválthatók. Csalitot csak száraz időben, fagereblyével és szigoru ellenőrzés mellett lehet gyüjteni. A kezelő erdőőrök a csalitszedésre a pontos helyet ki fogják jelölni és azt a területet tullépni szigoruan tilos. A csalitozóknak szigoruan tilos égő cigarettát, vagy gyufát eldobni.

SPORT

A KSE bajnoki startja. Ma vasárnap játsza első bajnoki mérkőzését a KSE, amely iránt igen nagy az érdeklődés. Otthonában játszik azzal a zalaegerszegi Torna Egylettel, amellyel évek hosszu során át vivja a bajnoki pontokért a nagy küzdelmet s hol ez hol az a csapat győz, vagy veszit minimális gólkülömbséggel. A KSE a mérkőzést rendkivül olcsó helyárakkal rendezi meg, hogy mindenki részére hozzáférhetővé tegye az első bajnoki mérkőzés megtekintését. A KSE csapatában először szerepelnek bajnoki mérkőzésen a tel folyamán leigazolt Kolláth és Horváth játékosok. A KSE a következő összeállitásban áll fel: Pock, Janzsó, Bruckner, Csánits, Wehófer, Kopfer, Schrödl, Molnár, Kolláth, Höffer, Horváth. A mérkőzés kezdete d. u. 3. birója:

Kezdő tenniszezőknek praktikus nyitást vezet be a KSE ez évben. Egy pálya a kezdők részére van teljes egészében fenntartva, ahol havi 10 pengős dijfizetés mellett amatőr tréner által nyujtott szakszerü gondos oktatást nyernek. Az oktatás során egyenként is foglalkozik heti több órán át a kezdőkkel a tréner. Már is 10 jelentkező van s ez mutatja, mennyire szükséges hiányt pótolt ez az intézkedés. Jelentkezni Borhi Jenőnél lehet. Ugyanott kaphatók a reszletes információk is.

A KSE tenniszpályái közül kettőt már lefoglaltak. Ép ezért a berlők saját érdekükben helyesen járnak el, ha soron kivul jelentkeznek, nehogy pálya nélkül maradjanak. Pálya delelőtre, vagy délutánra, vagy egész napra bérelhető.

Az elmult vasárnap Kőszeget érdeklő bajnoki mérkőzései két a KSE nézve kedvező és meglepetésnek számitó eredményt hoztak. A Perutz-SzSE-vel 2:2 eldöntetlenre játszott, a sárváriak pedig igen nagy fölénnyel 4:0 Sárváron legyőztek a tapolcaiakat.

Husvétvasárnap a KSE Felsőőrön szerepel s valószinüleg a Husvéthétfőt is Nyugatmagyarországon tölti. A két napos turára és kirándulásra kisérőknek már lehet jelentkezni a clubhelyiségben.

Nagy OLD-BOY mérkőzés lesz jövő vasárnap a sporttelepen, amelynek során az old-boyok kiállanak a mai KSE komplett I. csapata ellen.

Intézőbizottsági ülést tart a KSE csütörtökön este ½9 órai kezdettel klubhelyiségében. Tagok kéretnek minél nagyobb számban való megjelenésre.

TAVASZI CIPŐVÁSÁR

OLCSÓ SZABOTT ÁRAK

PUSKY-nél

Király-ut 4. (Strucc-szálló mellett.)

Megnyilt a Rőt-völgyi „Andalgó" ahol minden olcsón kapható.

Meghivó.

Az Energia r. t.

1933. évi április hó 10 én d. e. 10·30 kor Kőszegen a Hitelszövetkezet helyiségében

I. évi rendes közgyülést

tartja, melyre a reszvényeseket tisztelettel meghivja

Az Igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1932. üzleti évről.
2. Az 1932. évi merleg és eredményszámla megállapitása.
3. Határozat az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak adandó felmentvény iránt.
4. Harom felügyelőbizottsági tag valasztása alapszabályszerü időtartamra.
5. Esetleges inditványok.

A mérleg és eredményszámla 8 nappal a közgyüles megtartása előtt a vállalat irodájában közszemlére van kitéve.

A közgyülésen csak azok a reszvényesek birnak szavazati joggal, akik reszvényeiket a közgyüles megtartása előtt 3 nappal a vállalat pénztáránál letétbe helyezik.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen jó feleségem

Scheer Józsefné

szül. **Maxim Anna**

elhunyta alkalmából fájdalmamat bármi módon enyhiteni igyekeztek, temetésén résztvettek, a koszoruk és csokrok adásáért ezuton mondok hálás köszönetet.

Scheer József

Köszönetnyilvánitás.

Azon számos és jóleső részvétnyilvánitásért, melyet felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk testvér és rokon

Kálmán Lajosné

szül. **Sodics Rozália**

elhunyta alkalmával részesitettek bennünket, akik részvétüket eljuttatták hozzánk, valamint a koszoru és virágadományokért, nemkülönben azoknak, kik a temetésen megjelentek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló Kálmán-család.

XXX. m. kir. osztálysorsjáték

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben **500.000** arany pengő

Az első osztály húzása 1933. április 7 és 10

Jutalom és nyeremények: 300.000 50.000 25.000 200.000 40.000 20.000 100.000 30.000 15.000 stb. pengő összesen közel

8 millió arany pengő készpénzben.

84.000 sorsjegy közül **42.000** kihuzatik, tehát

minden második sorsjegy nyer!

A sorsjegyek hivatalos ára osztályonként

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 pengő	12 pengő	6 pengő	3 pengő

A hétfői vásáron

elsőrendü budapesti nőiszabó a legujabb divatu

tavaszi női és leány kabátokat a legolcsóbb áron árusitja az

„Elite"-kávéház előtti sátorban

Kiss József nőiszabó

Cimre kérem ügyelni.

Meghivó.

A Kőszegi Hitelszövetkezet

1933. évi április hó 10-én d. e. 10 órakor

Kőszegen az intézet helyiségében tartja

XXVI. évi rendes közgyülését,

melyre a t. tagokat tisztelettel meghivja

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1932. üzletévről.
2. Az 1932. évi mérleg megállapitása és a nyereség felosztása iránti határozathozatal.
3. Határozat az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak adandó felmentvény iránt.
4. Alapszabálymódositás: a 10. §-nál a tagság megszünése utáni jogoknak a szabályozása.
5. Egy felügyelőbizottsági tag választása egy évre.
6. Esetleges inditványok.

Mérleg 1932. december 31-én. Vagyon: Pénztárkészlet P 7 568·76, Girószámlán fennálló követelések P 1.097·84, Pénzintézeteknél fennálló követelések P 1.605·10, Értékpapirok P 22.864·41, Váltótárca P 861,352·71, Adósok P 139.288·51, Ingatlanok P 101.566.53, Bereedezések és felszerelések P 12.675·53, Átmenő tételek P 935·55. (Óvadékok és kezességek: 6.230·—.) Összesen P 1,148.954·95. Teher: Törzsjegytőke P 103.300·—. Tartalékok P 23.110·23, Betétek P 731.845·84, Hitelezők P 109.384·99, Viszontleszámitolt váltók P 164.601·—, Fel nem vett törzsjegykamat P 237·77, Átmenő tételek P 8.493·42, (Óvadékokés kezességek: P 6.230·—,) Nyereség P 4.981·69. Összesen P 1,148.954·94.

Eredménykimutatás 1932. december hó 31-én. — Veszteség: Kamatterhek P 55.037·08, Adók és illetékek P 9.480·61, Személyi és dologi kiadások P 16.323·—, Leirások P 648·69, Nyereség P 4.981·69. Összesen P 86.471·10. Nyereség: Mult évi nyereség áthozat P 271·05, Kamatjövedelmek P 78 447·90, Különféle jövedelmek P 7.752·15. Összesen P 86.471·10.

A felügyelőbizottság.

A mérleg és eredményszámla 8 nappal a közgyülés megtartása előtt az intezet helyiségében közszemlére ki van téve.

Meghivó.

Az Emericanum Irodalmi Nyomdai R. T.

1033. április 10-én d. e. 11 órakor

a Kőszegi Hitelszövetkezet tanácstermében tartandó

évi rendes közgyülésére

a t. részvényeseket tisztelettel meghivja az Igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az elmult üzletévről.
2. Az 1932. évi mérleg és eredményszámla megállapitása, a nyereség hovaforditása iránti határozathozatal.
3. Négy felügyelőbizottsági tag választása 3 évre.
4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Esetleges inditványok.

MÉRLEG. Aktiva: Ingatlan P 25.000·—. Berendezés P 200·—, Adósok P 14 205·79. Áru P 30 590·97, Pénztár P 674·73. — Összesen P 70.671·49. — Passiva: Részvénytőke P 10·800·—, Elsőbbségi részvénytőke P 7 200·—, Tőketartalék P 17.542·31, Tartalékalap P 1.600·—, Hitelezők P 31.592 91, Fel nem vett osztalék P 296·06, Értékcsökkenési alap P 1.545·—. Nyereség áthozat 1931. évről P 55·57, Folyó évi nyereség P 39 64. — Összesen P 70.671·49.

EREDMÉNY. Veszteség: Általános költségek P 8 988·04, Nyereség áthozat 1931. évről P 55·57, Folyó évi nyereség P 39 64. — Összesen P 9 078 25. — Nyereség: Nyereség áthozat 1931. évről P 55·57, Árunyereség és hazbérjövedelem P 9.022·68. — Összesen P 9 078·25.

Kőszeg, 1932 december 31-én.

Megvizsgálta és rendben találta a Felügyelőbizottság.

Az alapszabályok 10. §-a értelmében az a részvényes, aki szavazati jogát a közgyülésen gyakorolni óhajtja, tartozik részvényeit 3 nappal a közgyüles megtartása előtt a vállalat pénztáránál letétbe helyezni. A mérleg, valamint eredményszámla a közgyülést megelőző 8 napon át a vállalat helyiségében betekintésre rendelkezésre áll.

— Nyomatott Rónai Frigyes könyvnyomdájában Kőszegen —